

本堂聚會時間表 Meetings of the Church		
11571 Daniels Road, Richmond, B.C., Tel/Fax (604) 278-9848 本堂網頁 Church website www.rpcmc.ca (卑詩省門諾會消息, 可參網站 mcbc.ca)		
週日	主日上午 9:45 主日上午 11:15 逢二、四主日上午 11:15	成人主日學(Sun. School) 粵語崇拜(Chinese Worship) 少年主日學(Youth Sun. School) 少年崇拜 (Youth Worship)
週三	每月第一週三晚上 7:30	月禱會(Prayer Meeting)10月7
週五	每月一, 三週週五晚 7:30(下次9月17日週五) 每月二, 四週週三晚 8:00(下次9月9日週三)	列治文查經班 (Alice 家) 列治文查經班 (Ivy 家)
週六	逢二, 四週六晚 7:30	但以理團 Daniel Fel.
	逢每月首主日下午 1:00 每月第三週六 4:00	約書亞團 Joshua Fel.
	每月第二, 四週六/日	約拿團 Jonah Fel. (少年)
	雙月第一週六晚 7:30	哈拿團 Hannah F. (姊妹團)
	單月首週六早 11:00	長青團 Elder Fellowship
主任牧師: 禰浩榮 Joseph Huen 321-5736(H) 862-8200(Ce11) Office hr: Tue-Sat: 3-5 pm		

### 本堂團契週會(Programs for the Fellowships)

但以理團	9月12日(六)	晚上 7:30	健康講座: 甲狀腺
約書亞團	9月19日(日)	下午 1:30	TBA
約拿團(Jonah)	9月13日(日)	下午 1:30	Bible Study
哈拿團	10月3日(六)	晚上 6:00	愛無止境

### 上主日記錄(Last Sunday's Statistics) 2015 Aug. 8月30日

出席	Sunday Attendance	111
崇拜	Worship Service	111
青少年崇拜/主日學	Youth Sunday Worship/Sunday School	-
成人主日學師生	Adult Teachers and Students	-
常費奉獻	Offering	\$ 1945.00

基督教

# 門諾會平安堂

RICHMOND PEACE CHINESE MENNONITE CHURCH

2015年題: 渴慕追求神話語, 靈裡扎根同成長

平安堂主日學新課程

基督信仰與  
關愛受造世界

主講: 趙汝圖傳道



聖餐主日崇拜程序

6 September 11:15 am

Call to Worship.....	宣召祈禱
Singspiration..... 寶貴十架.....	詩歌頌讚
至愛的迴響/愛是不保留 因主的名/榮耀歸於真神(生8)	
Intercession .....	代禱
Scripture Recitation.... 太九 35-36.....	背經
(兒童退席參與樓上的主日學)	
Scripture Reading..... 詩篇二十三篇.....	讀經
Message..... 耶和華是我的牧者.....	講道
Communion .....	聖餐
Offering and Prayer.....	奉獻
Announcement.....	報告
Doxology .....	祝禱
三一頌(生536).....	

### 今日聖餐主日崇拜事奉人員

主席	黃綺華	講道	潘士宏牧師
頌讚	徐顯昌	讀經	柯李雪勤
司琴	黃陳美嫻	音響	伍仲堅
司事	廖蕭少琼，伍姚惠英	值日執事	徐顯昌
襄禮	潘淑珍，黃允熙		

### 報告事項

一). 承蒙潘士宏牧師蒞臨證道，本堂謹此致謝。

二). 新一季成人主日學已於今早十時開始，由 A Rocha 機構同工趙汝圖傳道講授，為期兩個月，題目「基督信仰與關愛受造世界」，內容為信徒與世界整全關係，歡迎參與。

三). 本堂將於九月二十日舉行福音主日崇拜「點解我要信耶穌？」，由禰牧師主講，崇拜後有愛筵（設福音粵曲及有獎燈謎遊戲），歡迎邀約親朋赴會。愛筵成人收費八元，五歲或以下收五元，請向徐顯昌弟兄報名及繳費。



四). 本堂於十一月將舉行洗禮及入會禮，欲參與者請與禰牧師或師母聯絡，安排洗禮班及會友班。

五). 禰牧師於九月三至十一日休假，回港探親。

### Announcements:

1. We are thankful to the message of Rev. David Poon.
2. New adult Sunday has started this morning at 10am, with Pastor Samuel Chiu as the instructor, he is from A Rocha Canada and A Rocha International. The topic is 'Christian Faith and Care for God's Creation'.
3. An Evangelical Sunday Service will be held on September 20,

with Pastor Huen as the speaker. There will be love feast lunch after that.

4. Baptismal ceremony and membership transfer ceremony will be held in November, please contact Pastor Huen or Mrs. Huen if you want to participate.

5. Pastor Huen is on holiday from Sep. 3-11.

### 代禱事項 Prayer Items

1. 為九月份開始的主日學新課程。For the new adult Sunday School Class starting September.
2. 為九月二十日的福音主日。For the Gospel Sunday on Sep. 20.
3. 為籌備中的基督少年軍事工。For the Awana ministry.
4. 為身體軟弱肢體。For those among us who are physically sick.

### 下週經文背誦 Scripture Recitation

「耶穌走遍各城各鄉，在會堂裡教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。他看見許多的人，就憐憫他們，因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。於是對門徒說：「要收的莊稼多，做工的人少。所以，你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。」(太九 35-38).

Jesus went through all the towns and villages, teaching in their synagogues, preaching the good news of the kingdom and healing every disease and sickness.

When he saw the crowds, he had compassion on them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd. Then he said to his disciples, "The harvest is plentiful but the workers are few. Ask the Lord of the harvest, therefore, to send out workers into his harvest field." (Matthew 9 :35-38).

### 下週主日崇拜事奉人員

主席	黃允熙	講道	禰浩榮牧師
頌讚	周吳惠鈴	讀經	黃玉萍
司琴	徐沈明皓	音響	伍仲堅
司事	姚奇伉儷	值日執事	徐顯昌